

貿易ニュース鹿児島 2014. 4
KAGOSHIMA TRADE NEWS



Contents

◆ INFORMATION	1
◆ TRADEINQUIRY (海外引合情報)	7
◆ ライブラリー近着図書資料情報	8
◆ 鹿児島税関支署管内貿易概況 (2 月分)	1 0
◆ 外国貿易コンテナ (川内港・志布志港)	2 3
◆ 貿易協会新規入会会員募集	2 7
◆ 貿易相談のご案内	2 8

日本企業向け台湾調達マッチング商談会のご案内

この度、日本企業（約50社）のみを対象とした商談会が台北にて開催されます。条件付きで航空券や宿泊費用の優遇措置もありますので、この機会に是非ご検討ください。

【開催概要】

日時：7月8日（火）9:00～17:30 交流会及び商談会

7月9日（水）終日 商談フォローなど

場所：台北国際会議センター

調達対象品目：スマートグリッド、工作機械、カーエレクトロニクス、エコ製品、風力発電、太陽光関連、電動車両、LED照明、ハンドツール、機械部品、電子電気設備、デジタルコンテンツ、バイオ/医薬、ITサービス産業及びEコマース、その他

申込締切：4月23日（水）

詳細は下記を御参照ください。

http://tokyo.taiwantrade.com.tw/event/detail.jsp?id=3716&lang=ja_JP

お問い合わせ

台湾貿易センター東京事務所

TEL:03-3514-4700 FAX:03-3514-4707

E-mail:tokyo@taitra.gr.jp

国際食品見本市「SIAL ASEAN 2014」ジャパン・パビリオンのご案内

ジェトロでは、フィリピン・マニラで開催される総合食品見本市「SIAL ASEAN 2014」に、ジャパン・パビリオンを設置して参加します。農水産物・食品のフィリピン・アジア向け輸出にご関心の皆様、是非、本「ジャパン・パビリオン」にご出展下さい。

【開催概要】

会期：6月11日（水曜）～13日（金曜） 10時00分～18時00分

開催地：フィリピン・マニラ

会場：World Trade Center Metro Manila他のサイトへ

主催：Comexposium

ジャパンパビリオン 概要

募集企業数：10社程度（予定）

参加規模：90平米

主催：ジェトロ

出品料：無料

申込締切：2014年4月23日（水曜）※応募書類必着

出品内容：フィリピンで販売可能な日本産の生鮮品、日本産原料を使用した加工品及び日本国内で生産された他国産原料を使用した加工品

お問い合わせ

ジェトロ農林水産・食品事業課（担当：宇野、小松）

Tel：03-3582-5546

E-mail:afb@jetro.go.jp.

「第3回広州国際食品食材展覧会 (GIFIF)」日本パビリオン出展募集のご案内

ジェットロでは第3回広州国際食品食材展覧会場にて、本食の調理デモンストレーション・試食・試飲などを行う広報ブースを運営の予定です。併せて企業様ブースを設け、日本食品などを広州市民に広く紹介します。この機会にぜひ、ご出展ください。

【開催概要】

会期：6月26日(木曜)～2014年6月29日(日曜)

会場：保利世界貿易中心(広州市琶洲)

規模：来場者のべ 20万人、バイヤーのべ 1万4千人(第2回実績)

主催：CCPIT広州市

前回実績：出展20カ国600社・団体、述べ来場者28万

一ジャパン・パビリオン 概要一

主催：ジェットロ

募集小間数(予定)：22ブース(企業様ブース)

※別途、広州総領事館、広州日本商工会、ジェットロ広州事務所が共同で「広報ブース」を運営予定。日本食の調理デモンストレーション・試食・試飲などを実施予定です。

1小間=3m×3m(9平方メートル)

壁面3面、企業様名標示板、絨毯、机1、折りたたみ椅子2、蛍光灯照明2、220V電源1

出品料：5,500円(税込 - 定価8,800円のところ日本パビリオン向け優待料金)

※費用は直接主催者であるCCPIT広州にお支払いいただきます。

申込締切日：4月30日(水)

お問い合わせ

ジェットロ広州事務所(担当：米川(内線140)、蘇(内線150))

Tel: 86-20-8752-0060、Fax: 86-20-8752-0077

Email: pcg@jetro.go.jp.

【セミナー】貿易関連書類〈解説編〉のご案内

～一般原産地証明書を作成しよう～

貿易を行う上で、一般原産地証明書は重要な役割を担っている一方で、輸出者にとっては「作成が難しい」、「専門的な知識が必要」などの懸念があります。この度、貿易業に携わる方を対象とした一般原産地証明書についての説明会が開催されます。プログラムは「解説編」と「実践編」の2段階で構成し、単独の受講も可能です。奮ってご参加ください。

【開催概要】

開催日時：5月12日(月) 14:00～16:00

場所：大阪商工会議所 会議室

対象：全対象向け

参加費：無料

開催内容

＜解説編＞

- 貿易関連書類について
- 商工会議所が発給する書類の種類
- 「一般原産地証明書」とは何か
- 作成する上でのポイント
- その他の貿易関係証明書類

定員：80名(先着順)

開催日時：5月29日(木) 14:00～17:00

場所：大阪商工会議所 会議室

対象：全対象向け

参加費：会員：3,000円、一般：6,000円

開催内容

＜実践編＞

- 貿易関連書類の種類、内容について
 - 商工会議所で貿易証明の発給を受けるために
 - 一般原産地証明書の作成(日本産、外国産)
*個別演習となります
 - その他貿易関連書類の作成 *個別演習となります
- ます
定員

お問い合わせ

大阪商工会議所 国際部 今井、松本

TEL: 06-6944-6411 FAX: 06-6944-6248

E-mail: to-imai@osaka.cci.or.jp

**2014台湾国際医療産業&シルバーヘルスケア見本市のご案内**

本見本市は台湾市場を開拓する場であると同時に、中国、アメリカ、カナダ、タイ、マレーシア、インドネシアからも多くのバイヤーが来場、台湾を拠点にアジア市場を開拓する絶好のチャンスです。ぜひ医療展への出展を機に、新たなビジネスチャンスをご開拓下さい。

【開催概要】

日時：6月19日(木)～6月22日(日) 9:00～18:00 (最終日のみ17:00まで)

会場：台北世界貿易センター展示ホール1

主催：台湾經濟部国際貿易局、台湾貿易センター(TAITRA)

共催：台湾メディカルアンドバイオテクノロジー協会

出展品目：医療器具(病院設備、IT設備他)、救急設備、手当用品及び消耗品、医療用IT・通信製品、診断器具・設備、医療サービス、医学図書、外科手術器具、製薬、歯科・整骨科用機器及び設備、保健用品及びリハビリ製品、生化学検査設備、消毒滅菌器具、実験器具、補助器(車椅子、電動カート及び部品等)等。

URL: http://tokyo.taiwantrade.com.tw/event/detail.jsp?id=3368&lang=ja_JP (日本語)

お問い合わせ

台湾貿易センター東京事務所(担当:洪)

TEL:03-3514-4700 FAX:03-3514-4707

E-mail: tokyo@taitra.gr.jp

アジア特別商談会参加企業募集についてのご案内

ベトナム・ホーチミンで開催される展示会「メタレックス ベトナム2014」内に設置される「東京パビリオン」に出展していただける企業を募集します。優れた製品や技術を有する都内中小企業の皆様、是非参加をご検討ください。

【開催概要】

名称：メタレックス ベトナム2014

日時：10月9日(木)～11日(土)/3日間

会場：Saigon Exhibition Convention Center (ベトナム・ホーチミン)

主催：Reed Tradex

対象：工作機械、マシニングセンター、板金加工、溶接技術、ファクトリーオートメーション、金型、ワイヤー、ケーブル等

申込締切：5月9日必着

詳細は下記をご覧ください。

<http://www.sangyo-rodo.metro.tokyo.jp/shoko/keiei/asiashodankai/asiashodankai.html>

お問い合わせ

東京都産業労働局商工部経営支援課市場開拓支援係

TEL:03-5320-4798 FAX:03-5388-1465

Email: S0000481@section.metro.tokyo.jp

輸出入申告官署の自由化に係る基本的方向性等に係る説明会のご案内

輸出入申告官署の自由化及び輸出入申告の24 時間化の検討に当たり、施策に対する皆様のご理解を深めていただくための説明会が開催されますので、ご興味をお持ちの方はご参加ください。

【開催概要】

日時：4月22日（火）10:30～11:30

会場：福岡港湾合同庁舎6階会議室

開催地区：博多

定員：90名

詳細は下記をご参照ください。

http://www.kanzei.or.jp/nagasaki/nagasaki_files/pdfs/140402.pdf

お問い合わせ

門司税関業務部管理課

Tel:050-3530-8361 FAX:093-332-8397

E-mail: moji-gyomukanri@customs.go.jp

第10回 福岡インターナショナル・ギフト・ショー2014 出展募集のご案内

東アジアの主要都市を結ぶアジアの拠点九州福岡に、最新で本格的なトレードショーとして毎年開催されている見本市に出展を御希望の方はこの機会にお申込ください。

【開催概要】

日時：6月9日（月）～11日（水） 10:00～17:00

開催場所：マリンメッセ福岡 福岡市博多区沖浜町7-1

来場目標数：22,000人（業界関係者のみ）

主催：株式会社 ビジネスガイド社

特別後援：福岡市、福岡商工会議所、財団法人福岡コンベンションセンター

お問い合わせ

(株)ビジネスガイド社福岡ギフト・ショー事務局

TEL:03-3843-9901(直) FAX:03-3847-9436

E-mail: d-haga@giftshow.co.jp

見本市情報

～国内開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
4月16日(水)～ 4月18日(金)東京 ビッグサイト	◇Photonix 2014 -フォトニクス- 第14回 光・ レーザー技術展 【光学、光工学、レーザー技術・機器】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/Photonix2014_40983">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Photonix2014_40983
4月16日(水)～ 4月19日(土)イン テックス大阪	◇INTERMOLD 2014(第25回金型加工技術 展)/金型展2014 【工作機械・金属加工、金属製品、工具、金 型】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/INTERMOLD2014Die_40877">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/INTERMOLD2014Die_40877
4月17日(木)～ 4月19日(土)イン テックス大阪	◇バリアフリー2014【福祉・介護・リハビリ用 機器・用具】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/BarrierFree_40917">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/BarrierFree_40917
4月23日(水)～ 4月25日(金)パン フィコ横浜	◇レーザーEXPO 2014【光学、光工学、レー ザー技術・機器】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/LaserExpo_39499">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/LaserExpo_39499
4月24日(木)～ 4月26日(土)東京 ビッグサイト	◇第38回 2014 日本ホビーショー【趣味、ギ フト用品】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/the38th_41053">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/the38th_41053
5月2日(金)～5月 6日(火)西日本総 合展示場	◇西日本インポートフェア&食メッセ2014 【家具・インテリア用品、食・飲料、食品加工】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/WESTJAPAN_41167">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/WESTJAPAN_41167
5月14日(水)～5 月16日(金)東京 ビッグサイト	◇SODEC 2014 - 第23回 ソフトウェア開発 環境展 【通信、情報処理、コンピュータ】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/SODEC_39613">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/SODEC_39613
5月14日(水)～5 月16日(金)東京 ビッグサイト	◇BIOtech2014 - 第13回 国際バイオテクノ ロジー展/技術会議 - 【先端技術、医薬品】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/BIOtech2014_40928">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/BIOtech2014_40928
5月14日(水)～5 月16日(金)神戸 国際展示場	◇第18回 神戸国際宝飾展 - 18th INTERNATIONAL JEWELLERY KOBE 【宝石、貴金属】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/IJK_40974">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/IJK_40974
5月15日(木)～5 月17日(土)石川 県産業展示館	◇第52回 機械工業見本市金沢 (MEX金沢 2014) 【金属加工、金属製品、電気・電子】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/MEXKanazawa_40906">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/MEXKanazawa_40906

見本市情報

～海外開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
5月21日(水)～ 5月24日(土)マ レーシア / クアラ Lumpur	◇METALTECH 2014- The 20th Asean International Machine Tools and Metalworking Technology Exhibition【工作 機械・金属加工、品質管理】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/METALTECH2014_40360">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/METALTECH2014_40360
5月21日(水)～ 5月25日(日)タイ / バンコク	◇Thaifex-World of Food Asia 2014 【食・飲料、食品加工、レストラン、ケータリン グ】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/Thaifex_41283">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Thaifex_41283
5月28日(水)～ 5月31日(土)中国 / 上海	◇第19回中国国際キッチン&バス設備展覧 会【建築・建設、衛生設備、空調】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/KBC2014_38383">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/KBC2014_38383
5月29日(木)～ 6月1日(日)韓国 / ソウル	◇The 29th Korea World Travel Fair【観光・ 旅行】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/KOTFA2014_41594">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/KOTFA2014_41594
5月29日(木)～ 6月1日(日)ドイツ / ニュルンベルク	◇Interzoo2014- International Trade Fair for Pet Supplies【ペット】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/Interzoo2014_38582">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Interzoo2014_38582
6月2日(月)～6月 6日(金)ギリシャ / アテネ	◇Posidonia 2014 - The International Shipping Exhibition 【海運、造船、港湾関連機器】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/Posidonia2014_38255">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/Posidonia2014_38255
6月3日(火)～6月 6日(金)ブラジル / サンパウロ	◇Fispal Tecnologia - 30th International Fair of Packaging, Processes and Logistics for the Food and Drink Industries 【包装、その他の産業用機器・設備】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/FispalTecnologia_41696">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/FispalTecnologia_41696
6月3日(火)～6月 7日(土)台湾 / 台 北	◇COMPUTEX TAIPEI 2014【通信、情報処 理、コンピュータ】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/COMPUTEXTAIPEI_41623">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/COMPUTEXTAIPEI_41623
6月9日(月)～6月 12日(木)中国 / 広州	◇Guangzhou International Lighting Exhibition 2014【照明、電気・電子】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/GILE2014_40870">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/GILE2014_40870
6月11日(水)～6 月14日(土)タイ / バンコク	◇ProPak Asia 2014 - The 22nd International Processing, Filling and Packaging Technology Event for Asia【包 装、測定・試験機器、品質管理】	<a href="http://www.jetro.go.jp/j-
messe/tradefair/ProPakAsia_41806">http://www.jetro.go.jp/j- messe/tradefair/ProPakAsia_41806

タイ国からの輸出希望企業リスト (2014. 3月分)

No.	会社名	WebPage	商材
1	H.V. Plas Co.,Ltd.	http://www.hvplas.com/	PVC Sheet, Floor Coverint, Shower Curtain etc.,
2	LUCKY DEVELOPMENT CO.,LTD.		CHARCOAL, WHITE CHARCOAL
3	MAJESTIC FOOD INDUSTRY CO.,LTD.	http://www.thailee.com	Canned Sweet Kernel Corn, Cream Corn
4	MILLI INTERNATIONAL EXPORTS	http://www.milliproducts.com	Ready made garment,textile,handbag,luggage,Furniture,Tiles,PVC Flooring,Sheets,Footwear,Auto parts,Kitchenware,Houseware,Toys,Imitation Jewelry,Cosmetic,Stationery,Foodstuff
5	ROYI SAL CO.,LTD.	http://www.royisal.com	Silver Jewelry, Crystal Jewelry, Fashion Jewelry
6	SAHA PATHANA INTER- HOLDING PUBLIC CO.,LTD.	http://www.sahaexport.com	Fabric,Garment,Home Textile, Houseware,Cosmetic,Toileteries,Food,Beverage,Leathe r Products,Footwear,Auto Accessories,Education, Distribution, Logistics Service
7	T.MAN PHARMA CO.,LTD.	http://www.tmanpharma.co.th/	Pharmaceutical products, Quasi-drug 
8	THAI HERB CARE CO.,LTD.		Natural Handmade Spa, Health,Beauty Products
9	THAI HERBAL SUPPLY CO.,LTD.		Dried & Fresh Herb, Herbal Ball
	THAI SRIRACHA CORPORATION CO.,LTD.	http://www.thaisriracha.com	Sauce(Green Chili, Omlet,Thai Sriracha) 

情報元: タイ国政府貿易センター福岡

〒810-0001福岡市中央区天神1-13-2興銀ビル8F TEL 092-751-6311 FAX 092-751-6522

<http://www.thaitrade.jp/> e-mail: ttcfkk@thaitrade.jp

<http://www.thaitrade.com/japan/partners/index.html>

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。載掲されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。パソコンのご利用は無料ですのでどうぞご利用ください！！

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H26.2.21～H26.3.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
1	財界九州 2014.3 No. 1074	株式会社財界九州社	2014/02/21
2	日経ビジネス 2014.02.24 No. 1730	日経BP社	2014/02/21
3	Taiwan Panorama 2014.2	光華畫報雜誌社	2014/02/24
4	TSR情報 2014.2.27	株式会社 東京商工リサーチ	2014/02/27
5	三重県国際取引企業名簿2013	日本貿易振興機構(ジェトロ)三重	2014/02/28
6	日経ビジネス 2014.03.03 No. 1731	日経BP社	2014/03/03
7	台湾情報誌 交流 2014.2 Vol. 875	公益財団法人 交流協会	2014/03/03
8	米国・カナダ進出日系企業実態調査 2013年度	海外調査部 北米課	2014/03/03
9	2013年度 岐阜県海外進出企業リスト	ジェトロ岐阜	2014/03/04
10	商工金融 2014年2月号 第64巻第2号	一般社団法人商工総合研究所	2014/03/06
11	TSR情報 2014.3.3 No. 2478	株式会社東京商工リサーチ	2014/03/06
12	中華民国 台湾投資通信 2014.2 Vol. 222	中華民国 經濟部 投資業務処	2014/03/10
13	日経ビジネス 2014.03.10 No. 1732	日経BP社	2014/03/10
14	AFC フォーラム 2014.3	日本政策金融公庫 農林水産事業本部	2014/03/10
15	ジェトロセンサー 2014.4 第64巻 第761号	日本貿易振興機	2014/03/11

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。載掲されている資料は自由に閲覧することができます。

★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。パソコンのご利用は無料ですのでどうぞご利用ください！！

※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。

★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H26.2.21～H26.3.20)

番号	資料名	発行者名	受入年月日
16	TRS情報 2014.03.13	株式会社 東京商工リサーチ	2014/03/13
17	財界九州 2014.3 No. 1075	(株)財界九州社	2014/03/19
18	KER経済情報 2014.3 No. 288	株式会社 鹿児島経済研究所	2014/03/19
19	OITA Trade & View 2014 March-April Vol.93	ジェトロ大分	2014/03/20
20	TSR情報 2014.3.20 No.2480	株式会社東京商工リサーチ	2014/03/20
21	アジ研ワールド・トレンド 2014.4 No. 222	アジア経済研究所	2014/03/20

鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）

平成 26 年 2 月分

輸出	前年同月比 (20.3%) 大幅減	輸入	前年同月比 (100.1%) 横ばい
輸出 「ゴム製品」（前年同月比162.9%）、「パルプ及び古紙」（同176.6%）などが増加したものの、「再輸出品」（同0.7%）、「金属鉱及びくず」（同47.6%）、「紙類及び同製品」（同49.9%）などが減少したことにより、総額では、23億51百万円（同20.3%）と5ヵ月連続の減少となった。 輸入 「穀物及び同調製品」（前年同月比75.5%）、「天然ガス及び製造ガス」（同12.0%）、などが減少したものの、「原油及び粗油」（同100.9%）、「木製品及びコルク製品（除家具）」（同2.8倍）、「飼料」（同110.3%）などが増加したことにより、総額では、1,454億71百万円（同100.1%）と横ばいとなった。			

管内動向

参照：付表 1、2 ページ

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	23 億 51 百万円	20.3 %	5ヵ月連続の減少
輸 入 額	1,454 億 71 百万円	100.1 %	12ヵ月連続の増加

(注)百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出 参照：付表－3 ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	6億41百万円	162.9 %	27.3 %	アメリカ、ドイツ、オーストラリア
パルプ及び古紙	3億16百万円	176.6 %	13.5 %	韓国、中国、台湾
金属鉱及びくず	2億4百万円	47.6 %	8.7 %	中国、韓国、ベルギー
一般機械	1億77百万円	164.9 %	7.5 %	中国、アメリカ、パナマ
原皮及び毛皮（未仕上）	1億64百万円	82.7 %	7.0 %	香港、台湾、タイ

参考:「原油及び粗油」前々年同月比:(価格)97.9%(数量)76.1%
(輸入額:1314億41百万円、数量:234万kℓ)である。**輸入** 参照：付表－4 ページ

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 (数量)	1,286億40百万円 178万kℓ	100.9 % 90.1 %	88.4 %	ロシア、KSA、UAE、カタール、 クウェート、インドネシア、ガボン、オマーン
穀物及び同調製品	57億83百万円	75.5 %	4.0 %	アメリカ、ウクライナ、ブラジル
(とうもろこし)	44億98百万円	88.3 %	(3.1 %)	アメリカ、ウクライナ、ブラジル
(こうりゃん(飼料用))	6億54百万円	52.2 %	(0.4 %)	アメリカ、アルゼンチン
(小麦及びメスリン)	4億57百万円	106.6 %	(0.3 %)	アメリカ
飼料	44億43百万円	110.3 %	3.1 %	中国、アメリカ、韓国
生ゴム	11億81百万円	63.9 %	0.8 %	インドネシア、タイ、台湾

【飼料】には、『植物油かすー29億39百万円』や、『魚の粉及びミールー3億44百万円』が含まれる。

KSA：サウジアラビア
UAE：アラブ首長国連邦

鹿児島支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	1 億 5 2 百万円	37.9 %	2 カ月ぶりの減少
輸 入 額	1, 3 1 9 億 7 6 百万円	99.9 %	1 2 カ月ぶりの減少

輸出動向 参照：付表－７ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
金属鉱及びくず	1億31百万円	37.9 %	86.0 %	中国、韓国
プラスチック	7百万円	63.4 %	4.9 %	中国、台湾
非金属鉱物製品	6百万円	102.7 %	3.6 %	台湾

輸入動向 参照：付表－７ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油	1,286億40百万円 178万kℓ	100.9 % 90.1 %	97.5 %	ロシア、K S A、U A E、カタール クウェート、インドネシア、ガボン、オマーン
穀物及び同調製品	17億58百万円	68.4 %	1.3 %	アメリカ、ウクライナ、ブラジル
飼料	10億2百万円	156.5 %	0.8 %	中国、韓国、アメリカ
肥料	1億93百万円	全 増	0.1 %	台湾

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし－15億49百万円』や、『小麦及びメスリン－1億22百万円』が含まれる。
【飼料】には、『植物性油かす－8億1百万円』が含まれる。

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	1 億 2 2 百万円	130.2 %	8 カ月ぶりの増加
輸 入 額	2 億 9 4 百万円	2.2 倍	4 カ月連続の増加

輸出動向 参照：付表－７ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
電気機器	60百万円	3.1 倍	49.1 %	タイ
一般機械	40百万円	125.9 %	33.0 %	アメリカ、オーストラリア
精油・香料及び化粧品類	10百万円	157.9 %	8.6 %	アメリカ、オーストラリア

輸入動向 参照：付表－７ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
輸送用機器	1億54百万円	40.3 倍	52.4 %	アメリカ、英国
生きた動物	1億31百万円	105.7 %	44.6 %	カナダ

志布志出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	1 4 億 2 1 百万円	13.2 %	3 ヲ月連続の減少
輸 入 額	1 1 1 億 6 2 百万円	90.9 %	1 5 ヲ月ぶりの減少

輸出動向 参照：付表－8 ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	6億39百万円	162.8 %	45.0 %	アメリカ、ドイツ、オーストラリア
原皮及び毛皮（未仕上）	1億64百万円	82.7 %	11.5 %	香港、台湾、タイ
木材及びコルク	1億37百万円	2.3 倍	9.7 %	中国、台湾、韓国

輸入動向 参照：付表－8 ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	40億21百万円	79.0 %	36.0 %	アメリカ、ウクライナ、ブラジル
飼料	33億45百万円	100.9 %	30.0 %	中国、アメリカ、韓国
生ゴム	11億81百万円	63.9 %	10.6 %	インドネシア、タイ、台湾

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし－29億49百万円』や、『こりゃん（飼料用）－5億78百万円』が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす－21億32百万円』や、『魚の粉及びミール－3億5百万円』が含まれる。

川内出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	5 億 2 0 百万円	150.0 %	2 ヲ月ぶりの増加
輸 入 額	1 5 億 2 3 百万円	2.2 倍	3 ヲ月ぶりの増加

輸出動向 参照：付表－8 ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
パルプ及び古紙	2億95百万円	180.6 %	56.6 %	韓国、中国
金属鉱及びくず	73百万円	131.7 %	14.1 %	中国、ベルギー
紙類及び同製品	65百万円	121.8 %	12.5 %	台湾、韓国、マレーシア

輸入動向 参照：付表－8 ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
木製品及びコルク製品（除家具）	9億62百万円	2.9 倍	63.2 %	南アフリカ、ベトナム、インドネシア
非金属鉱物製品	1億61百万円	12.9 倍	10.6 %	中国、韓国、フィリピン
飼料	95百万円	129.5 %	6.3 %	ペルー、アメリカ、ベトナム

枕崎出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	1 億 3 6 百万円	11.9 倍	2 ヶ月ぶりの増加
輸 入 額	5 億 1 7 百万円	4.7 倍	2 ヶ月連続の増加

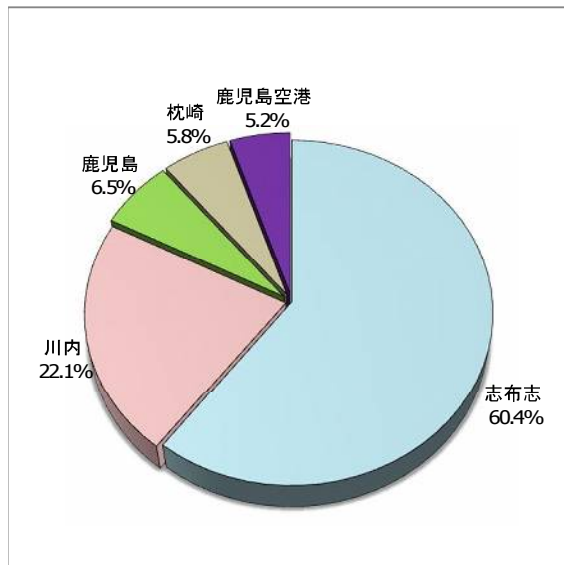
輸出動向 参照：付表－8ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	1億07百万円	9.4 倍	78.9 %	タイ、ベトナム
一般機械	14百万円	全 増	10.6 %	キリバス

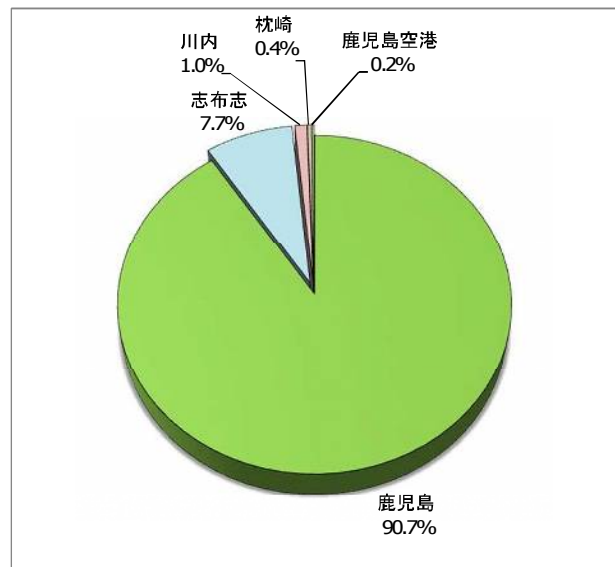
輸入動向 参照：付表－8ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	5億17百万円	4.8 倍	100.0 %	マーシャル、インドネシア、モーリシャス
-	-	-	-	-

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 2月分
2 3 億 5 1 百万円



輸入額 2月分
1, 4 5 4 億 7 1 百万円

平成 26 年 3 月 25 日
鹿 児 島 税 関 支 署

[公表資料]

鹿 児 島 税 関 支 署 管 内 貿 易 速 報

[平成 2 6 年 2 月分]

◎鹿児島税関支署〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	2月分	前年同月比	管内比	累 計	前年同期比	管内比
輸 出	2,351	20.3%	4.5%	4,638	21.4%	5.4%
輸 入	145,471	100.1%	83.5%	313,376	111.7%	83.3%
入(△)出超	△ 143,120	-	-	△ 308,738	-	-

鹿児島税関支署の管轄……鹿児島県（出水市・郡を除く）

◎長崎税関〔管内〕貿易総額

(単位:百万円)

区分	2月分	前年同月比	累 計	前年同期比
輸 出	51,858	147.8%	85,661	84.2%
輸 入	174,208	97.7%	376,411	109.9%
入(△)出超	△ 122,349	-	△ 290,751	-

注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。

2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日（蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日）をもって計上。

3. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。

照会先： 鹿児島税関支署 統括審査官部門 TEL099-260-3108、3109

4. 本資料及び長崎税関管内分の貿易概況は以下ホームページでご覧になれます。

長崎税関ホームページ <http://www.customs.go.jp/nagasaki/>

5. 全国分の貿易概況は、以下ホームページで御覧になれます。

財務省貿易統計 <http://www.customs.go.jp/toukei/info/index.htm>

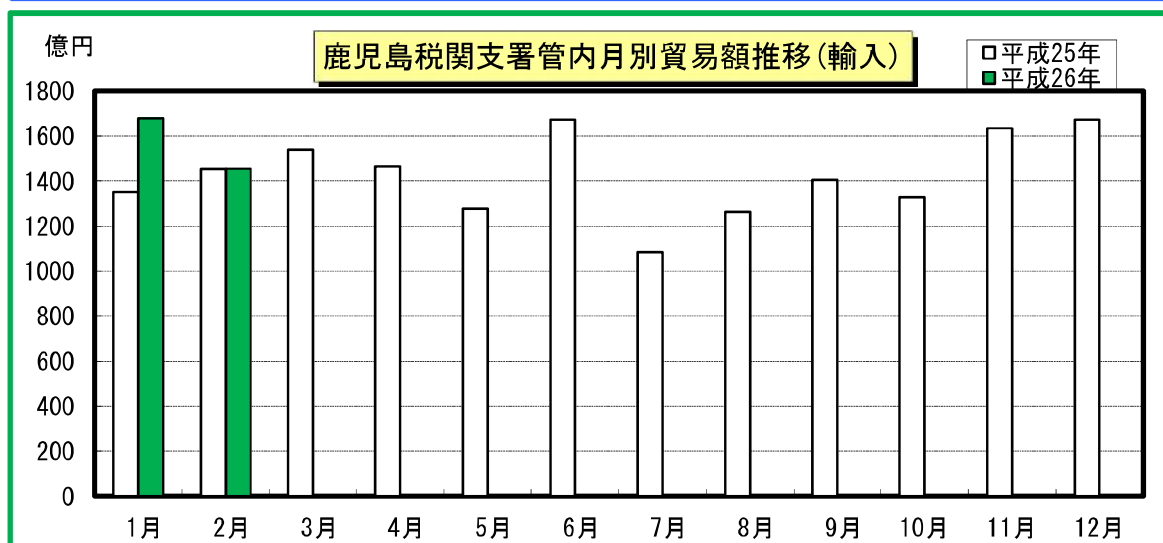
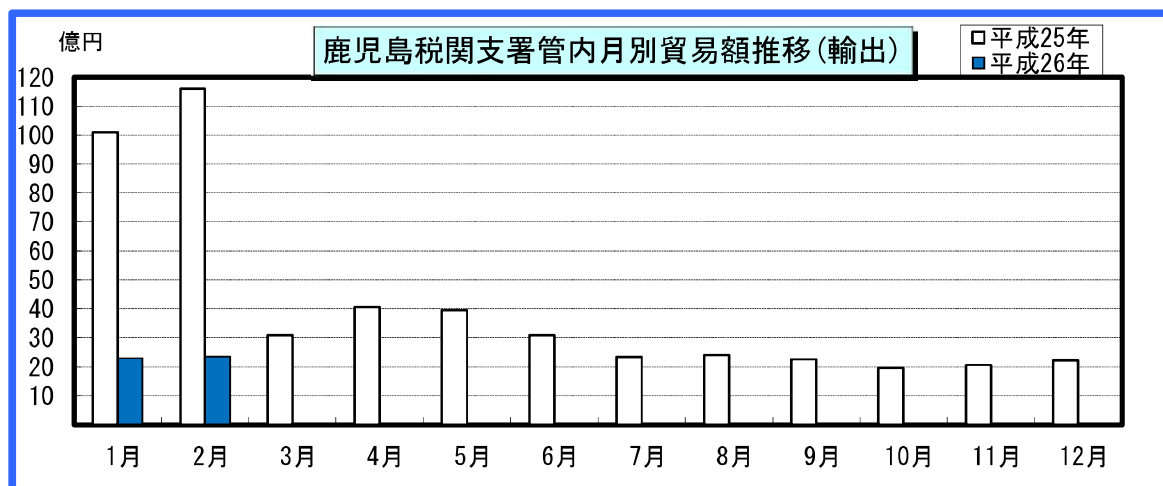
[付表] 1

◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位：百万円)

区分	輸 出			輸 入		
	平成26年	平成25年	前年同月比	平成26年	平成25年	前年同月比
1月	2,287	10,097	22.7%	167,905	135,117	124.3%
2月	2,351	11,597	20.3%	145,471	145,315	100.1%
3月		3,081			153,926	
4月		4,061			146,491	
5月		3,947			127,774	
6月		3,092			167,232	
7月		2,328			108,608	
8月		2,391			126,376	
9月		2,256			140,578	
10月		1,964			132,895	
11月		2,057			163,378	
12月		2,232			167,307	
累計	4,638	49,102	21.4%	313,376	1,714,996	111.7%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。



[付表]2

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸出品〕表

〔平成26年2月分〕

(単位：千円)

商 品 名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			2,350,932		20.3%	100.0%		4,638,216		21.4%
食料品及び動物			150,077		178.5%	6.4%		226,348		97.1%
肉類及び同調製品	MT	66	29,383	137.5%	2.9倍	1.2%	107	38,574	68.6%	107.4%
魚介類及び同調製品	MT	645	115,952	2.5倍	2.7倍	4.9%	979	177,205	114.5%	122.2%
魚介類（生鮮）	MT	645	114,455	2.6倍	3.1倍	4.9%	979	175,708	115.7%	129.0%
食料に適さない原材料			958,179		88.8%	40.8%		1,650,256		88.6%
原皮及び毛皮（未仕上）	MT	837	164,081	70.9%	82.7%	7.0%	1,756	350,060	73.2%	90.2%
木材及びコルク			161,155		2.6倍	6.9%		246,494		2.7倍
木材			160,433		2.6倍	6.8%		245,209		2.7倍
パルプ及び古紙	MT	6,849	316,325	140.0%	176.6%	13.5%	12,805	577,324	110.2%	141.0%
粗鉱物	MT	1,820	36,309	11.6倍	7.1倍	1.5%	3,116	62,240	5.7倍	3.9倍
金属鉱及びくず	MT	3,496	204,261	38.3%	47.6%	8.7%	5,057	265,389	49.6%	43.4%
（鉄鋼のくず）	MT	3,268	179,481	37.1%	54.6%	7.6%	4,829	240,609	50.4%	65.1%
その他の動植物性原材料			66,219		33.2%	2.8%		135,324		41.4%
化学製品			107,403		142.8%	4.6%		189,221		100.9%
元素及び化合物			35,374		104.1%	1.5%		74,397		79.7%
無機化合物	MT	140	35,374	121.7%	104.1%	1.5%	280	74,397	82.4%	79.7%
プラスチック	MT	725	31,650	93.2%	106.9%	1.3%	1,252	52,840	82.7%	82.9%
原料別製品			726,244		134.2%	30.9%		1,557,768		133.6%
ゴム製品	MT	1,466	640,968	159.2%	162.9%	27.3%	3,094	1,394,413	144.2%	151.1%
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,446,895	630,391	160.5%	165.2%	26.8%	3,058,167	1,374,523	145.0%	152.5%
紙類及び同製品	MT	883	68,686	44.1%	49.9%	2.9%	1,591	124,934	50.6%	58.5%
紙及び板紙	MT	883	68,686	44.1%	49.9%	2.9%	1,591	124,934	50.6%	58.5%
機械類及び輸送用機器			328,588		112.7%	14.0%		846,045		159.5%
一般機械			177,110		164.9%	7.5%		363,304		151.3%
原動機	KG	65,120	25,822	122.4%	4.0倍	1.1%	105,390	31,873	114.7%	2.1倍
加熱用・冷却用機器			70,073		101.5%	3.0%		140,982		85.6%
荷役機械			33,679		全増	1.4%		34,409		5.0倍
電気機器			124,584		72.6%	5.3%		212,722		81.0%
半導体等電子部品			59,758		47.1%	2.5%		91,484		59.6%
輸送用機器			26,894		2.1倍	1.1%		270,019		9.7倍
特殊取扱品			66,790		0.7%	2.8%		140,335		0.8%
再輸出品			66,790		0.7%	2.8%		140,335		0.8%

（注） 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署〔管内主要輸入品〕表

〔平成２６年２月分〕

(単位：千円)

商 品 名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数量	価額	前年同月比		構成比	数量	価額	前年同期比	
				数量	価額				数量	価額
総額			145,470,878		100.1%	100.0%		313,376,282		111.7%
食料品及び動物			11,265,103		91.7%	7.7%		24,905,696		87.4%
魚介類及び同調製品	MT	3,812	570,932	4.1倍	2.8倍	0.4%	5,965	975,824	136.2%	156.1%
魚介類（生鮮・冷凍）	KG	3,802,808	568,068	4.1倍	2.8倍	0.4%	5,859,305	912,940	135.3%	154.6%
穀物及び同調製品	MT	226,414	5,783,224	95.4%	75.5%	4.0%	501,951	13,430,634	92.7%	76.2%
小麦及びメスリン	MT	14,715	456,996	105.3%	106.6%	0.3%	14,715	456,996	42.1%	41.2%
とうもろこし	MT	182,604	4,498,028	113.8%	88.3%	3.1%	403,246	10,171,795	113.7%	90.3%
こうりゃん（飼料用）	MT	24,601	653,601	55.7%	52.2%	0.4%	51,566	1,411,126	48.1%	48.1%
果実及び野菜	KG	2,210,016	176,181	141.5%	196.2%	0.1%	4,105,437	321,415	122.6%	138.9%
飼料	MT	84,711	4,443,319	112.5%	110.3%	3.1%	182,657	9,441,974	95.8%	98.9%
植物性油かす	MT	52,270	2,939,166	119.8%	125.1%	2.0%	103,519	5,966,407	97.8%	110.7%
魚の粉及びミール	MT	2,488	343,854	55.0%	50.8%	0.2%	5,044	667,409	45.6%	45.8%
食料に適さない原材料			1,323,431		65.6%	0.9%		3,400,027		112.0%
生ゴム	MT	5,029	1,180,794	74.0%	63.9%	0.8%	12,210	2,912,665	120.9%	108.4%
天然ゴム	MT	3,577	871,693	58.1%	51.5%	0.6%	9,784	2,390,928	113.4%	102.1%
合成ゴム	MT	1,452	309,101	2.3倍	198.8%	0.2%	2,406	518,718	162.8%	150.1%
鉱物性燃料			128,764,117		100.3%	88.5%		274,828,134		113.2%
石油及び同製品			128,652,524		100.9%	88.4%		273,720,563		113.6%
原油及び粗油	KL	1,784,986	128,639,821	90.1%	100.9%	88.4%	3,739,646	273,634,260	97.6%	113.6%
天然ガス及び製造ガス	MT	896	110,164	9.8%	12.0%	0.1%	10,109	1,104,921	50.7%	59.0%
化学製品			1,074,899		137.1%	0.7%		2,173,586		121.4%
元素及び化合物			465,505		97.8%	0.3%		1,263,799		107.0%
有機化合物			244,941		85.3%	0.2%		591,367		97.6%
無機化合物	MT	2,386	220,564	108.5%	117.0%	0.2%	6,992	672,432	111.4%	116.9%
肥料	MT	3,865	230,809	4.7倍	6.5倍	0.2%	5,156	294,291	3.1倍	4.3倍
カリ肥料	MT	3,000	192,582	殆全増	殆全増	0.1%	3,060	197,004	殆全増	殆全増
原料別製品			1,848,948		151.3%	1.3%		3,948,541		126.8%
木製品及びコルク製品（除家具）			996,346		2.8倍	0.7%		1,786,024		133.5%
バルブウッド等	MT	45,796	884,295	3.0倍	3.3倍	0.6%	82,154	1,533,746	124.0%	135.0%
織物用糸及び繊維製品			170,347		102.3%	0.1%		375,331		110.6%
非金属鉱物製品			337,119		2.5倍	0.2%		815,748		2.5倍
ガラス及び同製品			326,998		2.9倍	0.2%		767,641		2.9倍
金属製品			207,634		58.2%	0.1%		716,879		92.5%
機械類及び輸送用機器			995,315		3.9倍	0.7%		3,574,868		6.1倍
電気機器			785,674		3.9倍	0.5%		2,038,643		4.1倍
半導体等電子部品			678,865		3.5倍	0.5%		1,781,827		4.2倍
輸送用機器			160,736		6.9倍	0.1%		1,439,745		28.9倍
航空機類	MT	1	154,029	—	40.3倍	0.1%	5	1,403,528	—	殆全増

(注) 殆全増は、前年同月比が１００倍以上の場合に表示。

〔付表〕４

◎鹿児島税関支署管内 輸出地域(国)別表 [平成26年2月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	2,350,932	20.3%	100.0%	4,638,216	21.4%	100.0%
アジア	1,511,883	13.7%	64.3%	2,965,521	14.7%	63.9%
大韓民国	352,681	78.3%	15.0%	657,524	98.4%	14.2%
中華人民共和国	484,444	122.8%	20.6%	952,417	106.5%	20.5%
台湾	157,271	1.6%	6.7%	234,816	1.3%	5.1%
香港	109,755	62.5%	4.7%	187,370	64.0%	4.0%
ベトナム	80,031	76.7%	3.4%	114,002	63.1%	2.5%
タイ	226,109	3.0倍	9.6%	417,478	165.6%	9.0%
シンガポール	642	2.9%	0.0%	4,605	12.9%	0.1%
マレーシア	22,978	65.8%	1.0%	44,899	65.8%	1.0%
フィリピン	27,077	177.5%	1.2%	39,498	128.3%	0.9%
インドネシア	28,392	141.6%	1.2%	56,785	2.4倍	1.2%
カンボジア	21,781	全増	0.9%	41,113	全増	0.9%
モルディブ	722	120.1%	0.0%	1,525	116.3%	0.0%
モンゴル	-	-	-	205,929	全増	4.4%
大洋州	69,109	33.2倍	2.9%	118,771	68.7%	2.6%
オーストラリア	36,046	17.3倍	1.5%	85,708	49.6%	1.8%
キリバス	28,619	全増	1.2%	28,619	全増	0.6%
マーシャル	4,444	全増	0.2%	4,444	全増	0.1%
北米	551,362	175.1%	23.5%	1,122,372	117.7%	24.2%
アメリカ合衆国	551,362	175.1%	23.5%	1,122,372	164.4%	24.2%
中南米	33,000	81.8%	1.4%	44,931	111.3%	1.0%
パナマ	33,000	全増	1.4%	33,948	全増	0.7%
メキシコ	-	全減	-	10,983	27.2%	0.2%
西欧	141,929	2.7倍	6.0%	242,624	147.0%	5.2%
ベルギー	42,385	81.2%	1.8%	42,385	25.7%	0.9%
ドイツ	99,544	全増	4.2%	193,931	全増	4.2%
イタリア	-	-	-	6,308	全増	0.1%
中東欧・ロシア等	35,374	31.4%	1.5%	110,790	64.4%	2.4%
ハンガリー	35,374	104.1%	1.5%	74,397	79.7%	1.6%
ロシア	-	全減	-	36,393	46.3%	0.8%
中東	8,275	全増	0.4%	14,395	6.0倍	0.3%
アラブ首長国連邦	8,275	全増	0.4%	14,395	6.0倍	0.3%
アフリカ	-	全減	-	18,812	131.3%	0.4%
南アフリカ共和国	-	全減	-	15,715	109.7%	0.3%
エジプト	-	-	-	3,097	全増	0.1%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

◎鹿児島税関支署管内 輸入地域(国)別表 [平成26年2月分]

(単位：千円)

地域(国)別	当 月 分			1月以降累計		
	価 額	前年同月比	構成比	価 額	前年同期比	構成比
総額	145,470,878	100.1%	100.0%	313,376,282	111.7%	100.0%
アジア	18,908,705	87.3%	13.0%	39,171,884	94.0%	12.5%
大韓民国	915,408	145.3%	0.6%	1,963,188	181.9%	0.6%
中華人民共和国	4,259,444	184.4%	2.9%	8,396,485	155.2%	2.7%
台湾	799,508	5.0倍	0.5%	1,267,791	3.5倍	0.4%
ベトナム	401,682	6.3%	0.3%	4,125,675	41.0%	1.3%
タイ	605,023	143.4%	0.4%	1,511,284	161.5%	0.5%
シンガポール	10,366	46.1%	0.0%	26,937	68.9%	0.0%
マレーシア	11,089	2.2倍	0.0%	32,913	4.4倍	0.0%
フィリピン	156,415	168.3%	0.1%	323,356	155.9%	0.1%
インドネシア	11,682,640	117.5%	8.0%	19,756,038	98.9%	6.3%
インド	67,130	4.0%	0.0%	1,732,879	48.0%	0.6%
大洋州	580,365	57.6%	0.4%	1,343,108	48.2%	0.4%
オーストラリア	188,801	19.8%	0.1%	885,935	33.6%	0.3%
ニュージーランド	67,142	130.2%	0.0%	132,751	102.6%	0.0%
マーシャル	324,422	全増	0.2%	324,422	全増	0.1%
北米	4,290,539	112.6%	2.9%	10,102,061	96.1%	3.2%
カナダ	207,771	56.9%	0.1%	454,164	33.9%	0.1%
アメリカ合衆国	4,082,768	118.5%	2.8%	9,647,897	105.2%	3.1%
中南米	1,200,004	26.6%	0.8%	2,623,027	30.9%	0.8%
メキシコ	5,032	10.7%	0.0%	5,032	4.4%	0.0%
エクアドル	29,972	85.5%	0.0%	64,846	80.0%	0.0%
ペルー	117,824	44.8%	0.1%	201,985	42.9%	0.1%
ボリビア	11,221	91.6%	0.0%	29,348	95.8%	0.0%
チリ	119,454	54.0%	0.1%	142,589	55.2%	0.0%
ブラジル	616,027	22.1%	0.4%	1,451,238	28.3%	0.5%
アルゼンチン	300,474	26.3%	0.2%	727,989	30.2%	0.2%
西欧	223,329	146.4%	0.2%	1,671,674	4.6倍	0.5%
スウェーデン	6,452	106.6%	0.0%	15,455	120.8%	0.0%
デンマーク	16,420	全増	0.0%	16,420	全増	0.0%
英国	1,245	10.2%	0.0%	2,813	22.5%	0.0%
ベルギー	24,400	40.8%	0.0%	85,400	42.4%	0.0%
フランス	33,832	81.9%	0.0%	95,688	145.7%	0.0%
ドイツ	118,207	殆全増	0.1%	1,400,425	46.0倍	0.4%
スペイン	1,936	全増	0.0%	1,936	全増	0.0%
フィンランド	15,588	4.5倍	0.0%	31,291	9.1倍	0.0%
トルコ	5,249	全増	0.0%	6,620	全増	0.0%
中東欧・ロシア等	35,694,430	4.6倍	24.5%	54,889,740	3.6倍	17.5%
ロシア	33,925,805	4.4倍	23.3%	51,452,255	3.4倍	16.4%
ハンガリー	12,561	全増	0.0%	12,561	全増	0.0%
ウクライナ	1,756,064	28.8倍	1.2%	3,411,219	55.9倍	1.1%
中東	75,140,936	75.3%	51.7%	179,071,942	98.0%	57.1%
サウジアラビア	28,371,552	96.9%	19.5%	47,247,182	77.7%	15.1%
クウェート	11,801,847	40.6%	8.1%	45,716,136	124.3%	14.6%
カタール	12,065,874	182.2%	8.3%	16,859,082	109.6%	5.4%
オマーン	6,782,772	192.1%	4.7%	19,998,652	4.2倍	6.4%
アラブ首長国連邦	16,118,891	136.3%	11.1%	40,062,528	127.4%	12.8%
イラク	-	全減	-	9,188,362	34.9%	2.9%
アフリカ	9,430,410	142.3%	6.5%	24,500,686	130.1%	7.8%
モロッコ	1,070	全増	0.0%	1,070	全増	0.0%
ガボン	8,970,903	135.4%	6.2%	24,029,990	130.4%	7.7%
モーリシャス	24,734	全増	0.0%	35,923	全増	0.0%
南アフリカ共和国	433,703	全増	0.3%	433,703	109.2%	0.1%

(注) 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 6

[平成26年2月分]

鹿児島税関支署

鹿児島空港出張所

[付表] 7

○鹿児島税関支署管内 官署別 主要輸出入品表(2) [平成26年2月分]

(単位：千円)

区分	輸 出							輸 入						
	品 名	数量 単位	数 量	価 額		前年同月比		品 名	数量 単位	数 量	価 額		前年同月比	
				数 量	価 額	数 量	価 額				数 量	価 額	数 量	価 額
志布志出張所	総額			1,420,688		13.2%	100.0%	総額			11,161,528		90.9%	100.0%
	食料品及び動物			27,402		130.5%	1.9%	食料品及び動物			7,519,250		88.1%	67.4%
	肉類及び同調製品	MT	7	22,121	全増	全増	1.6%	酪農品及び鳥卵	MT	398	84,144	97.5%	103.5%	0.8%
	食料に適さない原材料			422,604		83.0%	29.7%	ミルク及びクリーム	MT	398	84,144	97.5%	103.5%	0.8%
	原皮及び毛皮（未仕上）	MT	837	164,081	70.9%	82.7%	11.5%	穀物及び同調製品	MT	158,444	4,021,086	98.6%	79.0%	36.0%
	木材及びコルク			137,259		2.3倍	9.7%	小麦及びメスリン	MT	10,663	334,837	97.6%	99.2%	3.0%
	木材			136,537		2.3倍	9.6%	米	MT	2,765	126,392	61.4%	37.1%	1.1%
	パルプ及び古紙	MT	1,206	21,806	119.3%	135.8%	1.5%	とうもろこし	MT	121,779	2,948,765	107.7%	84.2%	26.4%
	粗鉱物	MT	1,820	36,309	11.9倍	7.4倍	2.6%	こうりゃん（飼料用）	MT	21,961	577,585	73.0%	68.4%	5.2%
	その他の動植物性原材料			62,110		31.4%	4.4%	飼料	MT	65,698	3,345,430	104.3%	100.9%	30.0%
	化学製品			59,202		4.6倍	4.2%	植物性油かす	MT	38,805	2,131,884	111.2%	113.3%	19.1%
	元素及び化合物			35,374		全増	2.5%	魚の粉及びミール	MT	2,150	305,378	66.5%	59.3%	2.7%
	無機化合物	MT	140	35,374	全増	全増	2.5%	食料に適さない原材料			1,236,323		63.2%	11.1%
	プラスチック	MT	321	13,667	94.7%	154.8%	1.0%	生ゴム	MT	5,029	1,180,794	74.0%	63.9%	10.6%
	その他の化学製品	MT	56	5,360	全増	全増	0.4%	天然ゴム	MT	3,577	871,693	58.1%	51.5%	7.8%
	原料別製品			643,091		134.1%	45.3%	合成ゴム	MT	1,452	309,101	2.3倍	198.8%	2.8%
	ゴム製品	MT	1,437	638,738	158.3%	162.8%	45.0%	化学製品			854,361		115.9%	7.7%
	ゴム加工材料	MT	19	10,577	95.0%	88.8%	0.7%	元素及び化合物			464,435		101.9%	4.2%
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,417,895	628,161	159.6%	165.1%	44.2%	有機化合物			244,941		90.0%	2.2%
	機械類及び輸送用機器			187,948		79.5%	13.2%	無機化合物	MT	2,367	219,494	117.1%	119.5%	2.0%
川内出張所	一般機械			115,279		152.8%	8.1%	染料・なめし剤及び着色剤	KG	55,000	133,344	5.6倍	22.7倍	1.2%
	原動機	KG	62,235	10,433	117.0%	162.9%	0.7%	プラスチック	MT	656	106,631	154.7%	167.2%	1.0%
	加熱用・冷却用機器			68,078		98.6%	4.8%	原料別製品			673,640		87.7%	6.0%
	荷役機械			33,250		全増	2.3%	織物用糸及び繊維製品			164,007		103.1%	1.5%
	電気機器			45,775		30.8%	3.2%	非金属鉱物製品			175,780		146.2%	1.6%
	輸送用機器			26,894		2.1倍	1.9%	ガラス及び同製品			175,780		154.0%	1.6%
	自動車	NO	84	5,584	110.5%	193.0%	0.4%	金属製品			180,639		51.8%	1.6%
	自動車の部分品	KG	93,333	20,954	83.9%	2.1倍	1.5%	鉄鋼製構造物及び同建設機材	MT	206	84,227	全増	全増	0.8%
	雑製品			12,616		2.8倍	0.9%	機械類及び輸送用機器			783,005		4.3倍	7.0%
	その他の雑製品			12,616		2.8倍	0.9%	電気機器			738,293		5.2倍	6.6%
	特殊取扱品			66,790		0.7%	4.7%	電機機器			74,427		全増	0.7%
	再輸出品			66,790		0.7%	4.7%	半導体等電子部品			636,159		4.5倍	5.7%
	総額			520,445		150.0%	100.0%	総額			1,522,689		2.2倍	100.0%
	食料品及び動物			13,698		30.9%	2.6%	食料品及び動物			185,449		182.0%	12.2%
	肉類及び同調製品	MT	59	6,620	122.9%	91.7%	1.3%	果実及び野菜	KG	108,288	54,500	全増	全増	3.6%
	魚介類及び同調製品	MT	43	6,120		25.7%	1.2%	果実	KG	70,382	26,498	全増	全増	1.7%
	食料に適さない原材料			404,779		181.0%	77.8%	野菜	KG	37,906	28,002	全増	全増	1.8%
	木材及びコルク			23,896		全増	4.6%	飼料	MT	2,201	95,488	2.6倍	129.5%	6.3%
	木材			23,896		全増	4.6%	魚の粉及びミール	MT	338	38,476	56.3%	57.7%	2.5%
	パルプ及び古紙	MT	5,643	294,519	145.4%	180.6%	56.6%	化学製品			24,950		54.2%	1.6%
	織物用繊維及びくず	MT	167	8,790	185.6%	3.4倍	1.7%	その他の化学製品	MT	168	12,237		54.3%	0.8%
	金属鉱及びくず	MT	924	73,465	12.2倍	131.7%	14.1%	原料別製品			1,172,809		3.2倍	77.0%
	（鉄鋼のくず）	MT	696	48,685	全増	全増	9.4%	木製品及びコルク製品（除家具）			961,943		2.9倍	63.2%
枕崎出張所	化学製品			24,904		2.5倍	4.8%	パルプウッド等	MT	45,796	884,295	3.0倍	3.3倍	58.1%
	プラスチック	MT	199	10,521	126.8%	116.8%	2.0%	非金属鉱物製品			161,339		12.9倍	10.6%
	その他の化学製品	MT	148	14,155	全増	全増	2.7%	ガラス及び同製品			151,218		全増	9.9%
	原料別製品			67,834		123.3%	13.0%	機械類及び輸送用機器			52,777		79.9%	3.5%
	紙類及び同製品	MT	834	64,921	111.8%	121.8%	12.5%	電気機器			47,058		79.7%	3.1%
	紙及び板紙	MT	834	64,921	111.8%	121.8%	12.5%	半導体等電子部品			42,706		82.0%	2.8%
	機械類及び輸送用機器			9,230		2.3倍	1.8%	雑製品			43,751		51.3%	2.9%
	電気機器			6,628		167.4%	1.3%	家具	KG	27,997	21,134		3.1倍	1.4%
	総額			135,860		11.9倍	100.0%	総額			516,546		4.7倍	100.0%
	食料品及び動物			107,241		9.4倍	78.9%	食料品及び動物			516,546		4.8倍	100.0%
枕崎出張所	魚介類及び同調製品	MT	601	107,241	8.1倍	9.4倍	78.9%	魚介類及び同調製品	MT	3,687	516,546	5.7倍	4.8倍	100.0%
	魚介類（牛・豚）	MT	601	107,241	8.1倍	9.4倍	78.9%	魚介類（牛・豚・冷凍）	KG	3,686,728	516,546	5.7倍	4.8倍	100.0%
	機械類及び輸送用機器			23,024		全増	16.9%							
	一般機械			14,451		全増	10.6%							
	原動機	KG	310	12,456	全増	全増	9.2%							
	電気機器			8,573		全増	6.3%							

（注） 殆全増は、前年同月比が100倍以上の場合に表示。

[付表] 8

外国貿易船入港状況表(速報)

[平成26年2月分]

(単位：隻)

区分		23年	24年	25年	平成26年			
					2月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島港	日本籍	158	140	109	1	50.0%	1	20.0%
	外国籍	207	261	227	18	81.8%	42	105.0%
	計	365	401	336	19	79.2%	43	95.6%
喜入港	日本籍	32	31	31	4	2.0倍	8	2.7倍
	外国籍	196	196	178	14	87.5%	32	94.1%
	計	228	227	209	18	100.0%	40	108.1%
志布志港	日本籍	4	—	—	—	—	—	—
	外国籍	550	632	689	49	92.5%	109	94.8%
	計	554	632	689	49	92.5%	109	94.8%
川内港	日本籍	—	1	—	—	—	—	—
	外国籍	160	209	181	17	154.5%	36	128.6%
	計	160	210	181	17	154.5%	36	128.6%
枕崎港	日本籍	4	5	11	—	全減	—	全減
	外国籍	19	20	16	1	100.0%	3	150.0%
	計	23	25	27	1	33.3%	3	75.0%
計	日本籍	198	177	151	5	83.3%	9	90.0%
	外国籍	1,132	1,318	1,291	99	96.1%	222	101.4%
	計	1,330	1,495	1,442	104	95.4%	231	100.9%

外国貿易機入港状況表(速報)

[平成26年2月分]

(単位：機)

区分		23年	24年	25年	平成26年			
					2月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港		323	457	495	55	137.5%	117	146.3%

[付表] 9

*** 薩摩川内港（川内港）から世界へ!! ***

週 2 便就航



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】



【コンテナヤード】

1. 国際定期コンテナ航路について

現在、興亜海運株式会社（日本総代理店・三栄海運株式会社）による、薩摩川内港と韓国釜山港を結ぶ国際定期コンテナ航路が開設され、安定したサービスを提供しております。

また、平成25年3月に、南九州西回り自動車道の『薩摩川内高江ー薩摩川内水引』が開通し、平成26年度中には、『鹿児島ー薩摩川内水引』間が全線開通することから、薩摩川内港との交通アクセスが更に充実します。

これにより、鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港から釜山港への直接寄港による国内輸送費の削減、釜山港接続による興亜海運のサービスネットワークによる東南アジア／中国／台湾等へのコンテナサービスの利用が可能であり、更に、大手船社による釜山港経由での全世界への物流ルートが確保されます。

<平成26年3月現在>

航路名	船舶名 積み個数 (20F 換算)	船社・日本総代理店	船舶代理店・代理店協力会社
韓国航路	NOVA 204TEU	■船社 興亜海運株式会社（韓国） HEUNG-A SHIPPING CO.,LTD ■日本総代理店 三栄海運株式会社 SAN EI SHIPPING CO.,LTD	（船舶代理店） 日本通運株式会社川内支店 0996 - 22 - 4171 （代理店協力会社） 中越物産株式会社九州流通事業所 0996 - 26 - 3335

寄港曜日（2便/週）	スケジュール
火曜日	釜山港(日)～三池港(月)～ 薩摩川内港(火) ～釜山港(水)
木曜日	釜山港(水)～ 薩摩川内港(木) ～八代港(金)～三池港(金)～釜山港(土)

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

3. 薩摩川内港貿易補助金について

(1) 補助対象者

薩摩川内港において外貿定期コンテナ船又はその他外国貿易船を利用する荷主に対し、かごしま川内貿易振興協会が輸出入に要する経費の一部を補助します。ただし、製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外となります。

(2) 補助金の額

区分	補助金額
新規利用事業者	■コンテナ貨物 (1個当たり) <u>2万5千円</u>
	■バラ貨物 (1Kg当たり) <u>1円</u>
	■1年度当たりの上限額 <u>50万円</u>
継続利用事業者	■コンテナ貨物 (1個当たり) <u>2万円</u>
	■バラ貨物 (1Kg当たり) <u>1円</u>
	■1年度当たりの上限額 <u>40万円</u>

*予算の範囲内での支給となりますので、全額は支給されない場合があります。

*コンテナは種別にかかわらず同額となります。

4. リーフアーコンセントの口数について

440V：15口

5. 夜間照明施設の設置について

平成21年3月に夜間照明施設1基を増設し、コンテナヤード内の夜間照明施設は3基となりました。

6. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載(24トン)する場合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となります。

薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

【問い合わせ先】

かごしま川内貿易振興協会 (薩摩川内市国際交流センター内)

TEL・FAX 0996-25-3300

薩摩川内市 商工観光部 企業・港振興課

TEL 0996-23-5111 (内線 4391, 4392) FAX 0996-20-5570

1. 志布志港の概要

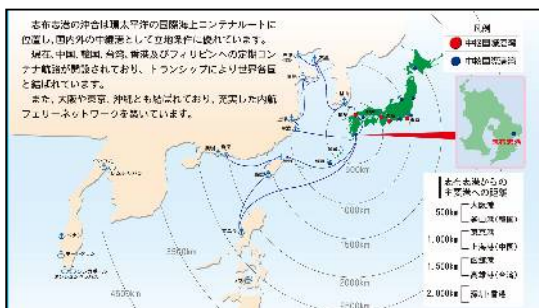
志布志港は、九州南東部位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の背後地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、このような背景から、志布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設や配合飼料製造業等により、配合飼料等が生産され、九州各地に搬出されています。

また、志布志港の沖合いは、環太平洋の国際海上コンテナルートとなっている特性もあり、現在、外貿定期コンテナ航路が、台湾、香港、中国、韓国、フィリピンとの間に4航路週10便体制で就航しており、このほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリーネットワークも充実しています。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。



2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース（L=280m）とガントリークレーン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋1棟、冷凍冷蔵コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。



3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 外貿コンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1/2減免。
 - (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。
 - 輸出貨物：1万円/TEU。1荷主の年間助成限度額は、1千万円。
 - 輸入貨物：5千円/TEU。1荷主の年間助成限度額は、5百万円。
 - (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円/本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。
- ※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課にお問い合わせください。

4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾・フィリピン・香港との間に航路が開設されており、台湾・香港航路(週1便)、台湾・フィリピン航路(週1便)、韓国航路(週6便)、中国航路(週3便)の計4航路週11便があり、国内定期航路についても、東京大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ(以下URL)をご覧ください。

鹿児島県ホームページ(定期航路のご案内)

<http://www.pref.kagoshima.jp/ah09/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html>

【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局(鹿児島県土木部港湾空港課内)

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3640 FAX 099(286)5629 E-MAIL sbsport@pref.kagoshima.lg.jp

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

鹿児島県貿易協会新規入会会員の募集

当協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。

鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：107社（平成26年2月28日現在）

【役員】：会長 佐々木 浩

理事 20名

監事 2名

貿易協会の業務

① 海外取引の斡旋・調査

輸出入を希望する海外企業の紹介

② 海外市場開拓の支援

見本市参加、商談会開催

③ 貿易相談

取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談

④ 貿易講演会等の開催

海外市場等に関するセミナーや講演会

⑤ 貿易刊行物の発行・頒布

貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島

⑥ インターネットを活用した情報発信

ホームページ、メーリングリスト

⑦ かごしま海外ビジネス支援センターの運営

県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

入会金と会費

【入会金】個人 3,000 円（2 種会員）

団体 3,000 円（1 種・2 種・3 種会員共通）

【会費】1 種会員費・・・団体 30,000 円（年額）

2 種会員費・・・個人 24,000 円（年額）

団体 24,000 円（年額）

3 種会員費・・・団体 50,000 円（1 口あたり/年額）

※1 種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3 種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

相談料
無料!!

貿 易 相 談 の ご 案 内

(公社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

- 相談日：随時
 - 時間：随時
 - 場所：かごしま海外ビジネス支援センター
(県産業会館 6 階)
 - 相談料：無 料
 - アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、
商社等からの専門アドバイザーが対応。
 - 相談方法：センターライブラリーでの個別相談
(事前に電話等でご予約ください。)
- TEL : 0 9 9 - 2 5 1 - 8 4 8 4



～アドバイザーのご紹介～

担当	アドバイザー	所属
実務	弓場 秋信	弓場貿易(株)代表取締役社長
通関	日置 建一	鹿児島海陸運送(株)空港営業所長
通関	與賀田 隆	日本通運(株)志布志支店長
通関	梅木 洋一郎	(株)共進組外航部通関課次長
金融	梅 允中	(株)鹿児島銀行国際ビジネス推進室長
金融	上園 祐二	(株)南日本銀行営業統括部支店支援室WIN-WINネット推進グループ主幹

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合もございます。

アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります（貿易協会会員は特別割引があります）。

海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

翻訳基本料金

((基準翻訳料金表))				
日本語⇒外国語		言語	外国語⇒日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥4,600～	¥5,500～ (23行/1頁)	英語	¥2,900～	¥3,500～ (400字/1頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)	韓国語	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)
¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)	中国語	¥5,100～	¥6,000～ (400字/1頁)
¥5,500～	¥6,500～ (A4サイズ/1頁)	その他	¥4,250～	¥5,000～ (400字/1頁)

＊ ＊この他、通訳業務も行っています＊ ＊

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL : 099-227-5173 Fax : 099-227-2767



< メーリングリストのお知らせ >

◆当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するため、リストに参加している全員に同一のメールを一斉配信するインターネットの機能を生かしたメーリングリストを開設しています。

貿易協会からは貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報を随時配信しているほか、参加企業・団体からもイベントなどの情報配信が行われています。

貿易に絡む各社のPR、他社への呼びかけ、見本市や商談会情報など、このメーリングリストが商談や情報収集の場となるよう、是非参加登録していただき、貿易情報等の相互配信に積極的にご活用下さい！

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡下さい。



< ライブラリーご利用のご案内 >

◆当協会とジェトロ鹿児島貿易情報センターで共同運営する、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーでは、各国の見本市情報、その他貿易に関する様々な情報をリアルタイムで提供しております。

また、県内企業の方々が自由に使えるパソコンも備えておりますのでインターネットを活用した情報収集にも積極的にご活用ください。

引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

○JETRO TTPP

<http://www.jetro.go.jp/ttppj/>

…輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。

○日本貿易振興機構（JETRO）

<http://www.jetro.go.jp/index.j.html>

…国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報ほか。

○Business Mart

<http://www.business-mart.ne.jp/>

…アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。

○（社）世界貿易センター（東京）

<http://www.wtctokyo.or.jp>

…貿易引き合い情報、商品情報ほか。

○（財）大阪国際経済振興センター（IBPC 大阪）

<http://www.ibpcosaka.or.jp/j/>

…会員登録無料の IBPC 貿易引き合い掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。

○WTC JAPN 貿易引き合い掲示板

<http://www.wtcjapn.ne.jp>

海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

○（財）大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

<http://www.ibo.or.jp/>

…貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。

○（財）東京都中小企業振興公社 国際化支援室

<http://www.tokyo-trade-center.or.jp/>

…国内外の取引支援情報を発信。都内中小企業取扱商品情報、輸出入取扱い企業情報、業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を掲載したサイトがございますので、どうぞご利用ください。（<http://www.kibc-jp.com>）